




HORAIRES / FAHRPLAN / TIMETABLE




Valables du 20 mars au 2 juillet et du 30 août au 26 décembre 2010 / Gültig ab den 20. März bis 2. Juli und ab den 30. August bis 26. Dezember 2010 / From March 20th to July 2nd and August 30th to December 26th 2010

Pour connaître les jours de fonctionnement, merci de vous référer aux cases  du calendrier joint / Dieser Fahrplan ist an  folgenden Tagen im Jahreskalender gültig / Shuttle operates on  following days, please see Calendar

TER Strasbourg → Sélestat	09h11	10h11	11h12	13h15	14h10	15h11	16h11
TER Bâle-Mulhouse → Sélestat	09h14	10h16	11h09	13h14	14h10	15h14	16h15
Sélestat (gare)	09h30	10h30	11h30	13h30	14h30	15h30	16h30
Cigoland	09h40	10h40	11h40	13h40	14h40	15h40	16h40
Kintzheim Place de la Batteuse	09h42	10h42	11h42	13h42	14h42	15h42	16h42
Volerie des Aigles	09h45	10h45	11h45	13h45	14h45	15h45	16h45
Montagne des Singes	09h50	10h50	11h50	13h50	14h50	15h50	16h50
Haut-Koenigsbourg	10h00	11h00	12h00	14h00	15h00	16h00	17h00
Haut-Koenigsbourg	10h00	11h30	12h30	14h30	15h30	16h30	17h30
Montagne des Singes	10h10	11h40	12h40	14h40	15h40	16h40	17h40
Volerie des Aigles	10h15	11h45	12h45	14h45	15h45	16h45	17h45
Kintzheim Place de la Batteuse	10h17	11h47	12h47	14h47	15h47	16h47	17h47
Cigoland	10h20	11h50	12h50	14h50	15h50	16h50	17h50
Sélestat (gare)	10h30	12h00	13h00	15h00	16h00	17h00	18h00
TER Sélestat → Strasbourg		12h14	13h14	15h14	16h15	17h10	18h21
TER Sélestat → Mulhouse-Bâle		12h12	13h15	15h11	16h11	17h11	18h11

Renseignements pour les TER auprès du contact TER Alsace au 0800 77 98 67 (appel gratuit depuis un poste fixe)

Valables du 3 juillet au 29 août 2010 / Gültig ab den 3. Juli bis 29. August 2010 / From July 3rd to August 29th 2010

Pour connaître les jours de fonctionnement, merci de vous référer aux cases  du calendrier joint / Dieser Fahrplan ist an  folgenden Tagen im Jahreskalender gültig / Shuttle operates on  following days, please see Calendar

TER Strasbourg → Sélestat	09h11	10h11		11h12	12h12			14h17	15h11		16h11	
TER Bâle-Mulhouse → Sélestat	09h14	10h16 (a)	10h43 (b)	11h09(a)	12h14			14h10	15h14		16h15	16h46 (b)
Sélestat (gare)	09h30	10h30	11h00	11h30	12h30	13h00	14h00	14h30	15h30	16h00	16h30	17h00
Cigoland	09h40	10h40	11h10	11h40	12h40	13h10	14h10	14h40	15h40	16h10	16h40	17h10
Kintzheim Place de la Batteuse	09h42	10h42	11h12	11h42	12h42	13h12	14h12	14h42	15h42	16h12	16h42	17h12
Volerie des Aigles	09h45	10h45	11h15	11h45	12h45	13h15	14h15	14h45	15h45	16h15	16h45	17h15
Montagne des Singes	09h50	10h50	11h20	11h50	12h50	13h20	14h20	14h50	15h50	16h20	16h50	17h20
Haut-Koenigsbourg	10h00	11h00	11h30	12h00	13h00	13h30	14h30	15h00	16h00	16h30	17h00	17h30
Haut-Koenigsbourg	10h30	11h00	11h30	12h00	13h00	13h30	14h30	15h00	16h00	16h30	17h00	17h30
Montagne des Singes	10h40	11h10	11h40	12h10	13h10	13h40	14h40	15h10	16h10	16h40	17h10	17h40
Volerie des Aigles	10h45	11h15	11h45	12h15	13h15	13h45	14h45	15h15	16h15	16h45	17h15	17h45
Kintzheim Place de la Batteuse	10h47	11h17	11h47	12h17	13h17	13h47	14h47	15h17	16h17	16h47	17h17	17h47
Cigoland	10h50	11h20	11h50	12h20	13h20	13h50	14h50	15h20	16h20	16h50	17h20	17h50
Sélestat (gare)	11h00	11h30	12h00	12h30	13h30	14h00	15h00	15h30	16h30	17h00	17h30	18h00
TER Sélestat → Strasbourg	11h12	11h44 (b)	12h14			14h10	15h14		16h46 (b)	17h10	17h45 (b)	18h13
TER Sélestat → Mulhouse-Bâle	11h15 (a)		12h12				15h11		16h42 (b)	17h11	17h41 (b)	18h11

(a) Seulement SDF. (b) Seulement L à V. Renseignements pour les TER auprès du contact TER Alsace au 0800 77 98 67 (appel gratuit depuis un poste fixe)

⇨ Ligne 500



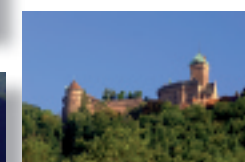
www.cigoland.fr



www.voleriedesaigles.com



www.montagnedessinges.com



www.haut-koenigsbourg.fr



www.ville-selestat.fr



www.mairie-kintzheim.fr



Service des Déplacements, Transports et Grands Equipements
Place du Quartier Blanc
67964 STRASBOURG Cedex 9
Infos Réseau 67 : 09 72 67 67 67
Messagerie : transports@cg67.fr
Internet : www.bas-rhin.fr

Horaires valables pour la saison touristique 2010

Les lignes touristiques du Réseau 67

⇨ Navette du Haut-Koenigsbourg Pendelbus Shuttle Ligne 500

SÉLESTAT GARE



CIGOLAND



KINTZHEIM



VOLERIE DES AIGLES



MONTAGNE DES SINGES



CHÂTEAU DU HAUT-KOENIGSBOURG



Ligne 500 «Navette du Haut-Kœnigsbourg»

DES SITES TOURISTIQUES D'EXCEPTION ACCESSIBLES EN TRANSPORT EN COMMUN

A partir du 20 mars 2010, la ligne 500 « Navette du Haut-Kœnigsbourg » est à nouveau opérationnelle. Au départ de Sélestat, station touristique classée au riche patrimoine, la navette dessert les trois parcs animaliers et de loisirs de Kintzheim : le Parc des Cigognes, la Volerie des Aigles et la Montagne des Singes, puis le célèbre Château du Haut-Kœnigsbourg, l'un des monuments les plus visités de France.

7 à 12 ALLERS-RETOURS PAR JOUR

La navette circule les samedis, dimanches et jours fériés (France) à partir du 20 mars 2010.

Elle circulera tous les jours du 12 juin au 12 septembre 2010. Voir fiche horaire et calendriers joints.

Depuis Strasbourg, Colmar, Mulhouse, Bâle, les horaires de la navette sont en correspondance avec les trains TER200.

UNE TARIFICATION TRES ATTRACTIVE

Adultes : 4 € la journée libre-circulation

Jeunes : (4-18 ans) : 2 €

Les enfants de moins de 4 ans circulent gratuitement si accompagnés d'un adulte.

Tarifs préférentiels d'accès dans les 4 sites sur présentation du ticket de la navette :

	ADULTE	JEUNE
Cigoland	Réduction 1,50 €	
Volerie des Aigles	9€ 7,50 €	6€ 5 € *
Montagne des Singes	8,50€ 7,50 €	5€ 4 € *
Château du Haut-Kœnigsbourg	7,50€ 5,70 €	Gratuit pour les moins de 18 ans (sauf groupes)

* De 5 à 14 ans.

Réservation vivement conseillée pour les groupes et obligatoire pour les personnes en fauteuil roulant.

Infos Réseau 67 : 0972 67 67 67 (appel non surtaxé)

AUSSERGEWÖHNLICHE ELSÄSSISCHE SEHENSWÜRDIGKEITEN MIT ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTELN ERREICHBAR

Ab dem 20. März 2010 ist der Haut-Kœnigsbourg Shuttlebus (Linie 500) wieder im Betrieb. Nach Abfahrt in dem geschichtsträchtigen Fremdenverkehrsort Sélestat bedient der Shuttlebus die drei Tier- und Freizeitparks in Kintzheim - Storchentpark, Adlerwarte und Affenberg - sowie die berühmte Hohkönigsburg, einer der meistbesuchten Sehenswürdigkeiten Frankreichs.

7 BIS 12 SHUTTLEBUS-VERBINDUNGEN TÄGLICH

Ab dem 20. März 2010 verkehrt der Pendelbus Sa-, So- und an frz. Feiertagen und täglich ab dem 12. Juni bis zum 12. September 2010. Die Abfahrtszeiten des Shuttlebuses sind auf die Regionalzüge TER200 von und nach Strasbourg, Colmar, Mulhouse und Basel abgestimmt.

ATTRAKTIVE FAHRPREISE

Erwachsene : 4 € Tagekarte (freie Fahrt)

Jugendliche : (4-18 ans) : 2 €

Unter 4 Jahre fahren die Kinder kostenlos in Begleitung von Erwachsenen.

Bei Vorlage des Bustickets erhalten Sie ermäßigten Eintritt in den vier Einrichtungen :

	ERWACHSENE	JUGENDLICHE
Cigoland (Freizeitpark)	1,50 € Ermäßigung	
Volerie des Aigles (Greifvogelwarte)	9€ 7,50 €	6€ 5 € *
Montagne des Singes (Affenberg)	8,50€ 7,50 €	5€ 4 € *
Château du Haut-Kœnigsbourg (Hohkönigsburg)	7,50€ 5,70 €	Eintritt frei unter 18 Jahre (außer Gruppen)

* Von 5 bis 14 Jahren.

Platzreservierung ist für Gruppen empfohlen und ist für Rollstuhlfahrer vorgeschrieben.

Infos Réseau 67 : +33-479753313

GO AND VISIT EXCEPTIONAL ALSATIAN ATTRACTIONS USING PUBLIC TRANSPORTS

From March 20th, the Haut-Kœnigsbourg shuttle is operational again. Starting from Sélestat, a historical tourist town boasting a rich heritage, the shuttle stops at the 3 wildlife and leisure parks in Kintzheim: the Stork Park, the Eagle Park and Monkey Mountain, before moving on to the famous Haut-Kœnigsbourg Castle, one of the most popular tourist attractions in France.

7 TO 12 GO/BACK CONNECTIONS

The Shuttle is open from March 20th 2010 every Saturday, Sunday and French public holidays, and every day from June 12th until September 12th 2010.

The shuttle timetable is connected with the TER200 regional trains arrivals/departures Strasbourg, Colmar, Mulhouse or Basle.

LOW COST SHUTTLE BUS SERVICE

Adults : 4 € one-day ticket

Youth : (4-18 years old) : 2 €

Children until 4 years old have a free ticket with Adults.

Preferential rates to visit the 4 Alsatian tourist spots on production of the bus ticket :

	ADULT	YOUTH
Cigoland (Leisure Park)	Rate of 1,50 €	
Volerie des Aigles (Eagle Park)	9€ 7,50 €	6€ 5 € *
Montagne des Singes (Monkey Mountain)	8,50€ 7,50 €	5€ 4 € *
Château du Haut-Kœnigsbourg (Haut-Koenigsbourg castle)	7,50€ 5,70 €	Free under 18 years old (except for the groups)

* From 5 to 14 years.

Booking recommended for groups and mandatory for visitors using wheelchairs.

Infos Réseau 67 : +33-479753313

2010														
JANVIER							FÉVRIER							
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7	
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	
25	26	27	28	29	30	31								
MARS							AVRIL							
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	
										1	2	3	4	
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	
29	30	31					26	27	28	29	30			
MAI							JUIN							
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	
					1	2		1	2	3	4	5	6	
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30					
31														
JUILLET							AOÛT							
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	
			1	2	3	4							1	
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29	
							30	31						
SEPTEMBRE							OCTOBRE							
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	
			1	2	3	4	5					1	2	3
6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	
13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	
20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	
27	28	29	30				25	26	27	28	29	30	31	
NOVEMBRE							DÉCEMBRE							
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4	5
8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12	
15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19	
22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26	
29	30						27	28	29	30	31			